

## 長期休暇の過ごし方

### 長期休暇の約束

令和5年度 今渡北小学校

- ① 交通事故の防止……飛び出し禁止・ヘルメット着用を徹底する。
- ② 不審者対応……遅い時間, 寂しい場所の一人歩きはしない。外出時のトイレは, 一人で行かない。また, 胸をあらわにしたような開放的な服装は控える。「子ども110番の家」の場所を確認し, 非常時に逃げ込めるようにする。
- ③ 不審電話(聞きだし)……答えない。住所や電話番号を教えない。
- ④ 水難事故防止……水辺(愛知用水・木曾川・可児川)等の危険な場所には, 子どもだけで行かない。
- ⑤ 危険な遊びの防止……エアガン(ビービー弾)・火遊びはしない。
- ⑥ 万引き防止……用事のない時は, 店に行かない。お店に迷惑になることをしない。
- ⑦ あいさつ……気持ちのよいあいさつを地域の方と交わす。
- ⑧ 校区外……子どもだけで絶対に校区外へ行かない。

### 校外生活の約束

可茂地区小中高特生徒指導連絡協議会

可茂地区PTA連合会

1. 次の場所へは, 保護者と一緒でなければ出入りしません。  
①ゲームセンター(コーナー) ②喫茶店(漫画喫茶及びインターネットカフェを含む)  
③カラオケボックス ④映画館 ⑤ボウリング場 ⑥バッティングセンター
2. スーパー, デパート, コンビニなどで, 長い時間集まっていたり, 座り込んだりするなど, お店や周りの人たちに迷惑になることをしません。
3. 登下校時には, 店に立ち寄って飲んだり食べたりしません。
4. 友人宅などへの外泊は, 保護者の許可のない限り, しません。
5. 夜の外出は, 保護者の許可のない限り, しません。(午後10時以降は補導の対象になります)
6. 友達どうしでの金銭の貸し借り, ものの売り買いをしません。
7. キャンプ・スキー・スノーボード・海水浴・旅行などは, 保護者や大人の引率なしではしません。
8. ヘルメットなしでは自転車に乗りません。
9. ネットにつながる情報端末(ゲーム機・ケータイ・スマホ等)を使う場合は, 家庭でのルールを作って, それを守ります。(保護者は, 子どものケータイ等にフィルタリング等のセキュリティ対策をします)

【相談先】 ○心配なことや困ったこと, 相談したいことがあれば学校に連絡してください。  
○事件・事故や不審者情報・不審電話等があった場合は, 警察へ通報してください。

- ◇ 今渡北小学校……TEL (0574)63-1500  
(夏季休暇:平日8:15~16:45 8/4~8/16の期間は可児市教育委員会へ)
- ◇ 可児警察署……TEL (0574)61-0110
- ◇ 可児市教育委員会……TEL (0574)62-1111

【いじめ・不登校・虐待・学習・進路・人権に関すること等についての相談窓口】

- ◇ 24時間子供 SOS ダイヤル……TEL 0120-0-78310(夜間・休日 24時間)
- ◇ 教育相談ほほえみダイヤル……TEL 0120-745-070(携帯電話では不通)
- ◇ その他……個人用タブレットの「こまったときの相談先」にある各種ダイヤル

# MGA DAPAT TANDAAN SA PANAHON NG BAKASYON

Imawatari-Kita Elementary School

- ① Pag iwas sa aksidente\*\*\*\*\*Bawal tumawid ng biglaan•Magsuot ng helmet
- ② Pagtugon sa mga kahina-hinalang tao\*\*\*\*\*Huwag maglakad nang mag-isa sa delikadong oras at lugar.Huwag hayaan na mag-punta sa Toilet mag isa. Iwasan ang pananamit na kita ang dibdib. Ituro sa anak ang (子ども110番の家-Kodomo hyaku touban no ie) lugarna maaring hingian ng tulong .
- ③ Kahina hinalang tawag sa telepono\*\*Huwag sagutin. Huwag ituro ang address at telephone no.
- ④ Pag iwas sa aksidente sa tubig\*\*\*\*\*Huwag pabayaang bata sa delikadong lugar tulad ng ilog at lawa (ex. Aichi irrigation canals•Kiso river•Kani river)
- ⑤ Pag-iwas sa delikadong laro\*\*\*\*Huwag hayaan maglaro ng Air gun (may maliit na bala) at ng apoy.
- ⑥ Pag-iwas na masangkot sa pagnanakaw\*\*\*\*\*Huwag papuntahin sa tindahan kung walang pakay.
- ⑦ Pagbati\*\*\*\*\*Bumati ng taos puso sa mga tao sa komunidad.
- ⑧ Labas ng paaralan\*\*\*\*Huwag payagan magtungo nang nag-iisa sa malayong lugar.

## Patakaran sa Labas ng Paaralan

可茂地区小中高特生徒指導連絡協議会  
Kamo District PTA Association

1. Bawal pumunta sa mga sumusunod na lugar sa ibaba na hindi kasama ang magulang.  
① Game center (Corner) ② Karinderya (Kasama dito ang Comic café at Internet café)  
③ Karaoke box ④ Movie theater ⑤ Bowling center ⑥ Batting center
  2. Bawal ang mga gawain na makakaabala sa tindahan at sa mga tao sa paligid tulad ng pag-istambay at pag-upo ng mahabang oras sa Supermarket, Department store at Convenience store.
  3. Bawal huminto sa tindahan para kumain o uminom sa pagpasok at pag-uwi mula sa paaralan.
  4. Bawal makitulog sa bahay ng kaibigan nang walang pahintulot ng magulang.
  5. Bawal lumabas sa gabi na walang pahintulot ng magulang. (Maaring hulihin ng pulis paglagpas ng 10:00pm)
  6. Bawal manghiram o magpahiram ng pera at magbenta o bumili ng bagay mula sa kaibigan.
  7. Bawal pumunta sa Camp, Skiing, Snowboard, Swimming sa dagat at ilog at mag-travel na hindi kasama ang magulang.
  8. Bawal sumakay sa bisikleta nang walang suot na helmet.
  9. Sa paggamit ng internet (Game machine, Cellphone, Smartphone) ay dapat na mayroong rules sa tahanan na dapat sundin.
- (Sa mga magulang, maglagay ng security measures tulad ng filtering sa Cellphone ng anak at iba pa.)

### **【Konsultasyon】**

- Kung may alalahanin, problema o bagay na nais talakayin, makipag-ugnayan sa paaralan
- Kung may aksidente, kahina-hinalang indibidwal o tawag, agad magsabi sa pulis.

◇Imawatari-Kita Elem.Sch. Tel # 0574-63-1500

◇Kani Police Station Tel # 0574-61-0110

◇Kani City Board of Education Tel# 0574-62-1111

[Consultation Desk tungkol sa bullying, ayaw pumasok sa paaralan, abuse, studies at human rights]

◇24H Child Help Desk Tel# 0120-0-78310 (including holidays)

◇Educ. Consultation Hohoemi Dial . . . Tel#0120-745-070 (via landline only)

◇At iba pa . . . . . Sa desktop Icon na 「こまったときの相談先」 ng inyong tablet

## Como passar as férias

- ⊕ **Regras das férias** Escola Primária Imawatari Kita
- ① **Prevenção contra acidentes no trânsito:** não correr para o meio da rua. Fazer o uso de capacete.
  - ② **Procedimentos relacionados a indivíduos suspeitos:** Evitar locais escuros e desertos tarde da noite. Não deixar os filhos irem sozinhos a banheiros públicos. Evitar vestir roupas que expõem muito o corpo. Ensinar às crianças sobre os locais onde se situam as casas “Kodomo 110-ban (lê-se “kodomo hyaku-too-ban).
  - ③ **Ao receber telefones estranhos:** não responder nada que perguntem. Não ensinar a ninguém o endereço e número de telefone.
  - ④ **Prevenção contra acidentes na água:** não ir a locais próximos a rios, lagos (Aichi-yōsui, Kisogawa, Kani-gawa) sem o acompanhamento de adultos responsáveis.
  - ⑤ **Prevenção contra brincadeiras perigosas:** não brincar com arminhas de ar comprimido (festim), não brincar com fogo.
  - ⑥ **Prevenção para envolvimento em roubos:** não deixar os filhos irem a lojas sem motivo.
  - ⑦ **Educação:** cumprimentar educadamente a todos.
  - ⑧ **Ter uma rotina segura dentro da região escolar:** não ir a regiões fora da área escolar somente entre crianças.

### Regras para Rotina fora da Escola

Associação de Orientação Educacional da Região de Kamo  
Associação PTA da Região de Kamo

1. Proibida a entrada nos seguintes lugares sem acompanhamento de adultos responsáveis:  
① Games Center ② Cafeterias (incluso mangá-kissaten, internet cafés)  
③ Karaokê ④ Cinemas ⑤ Boliche ⑥ Centro de Basebal (batting center)
2. Não ficar conversando, ou ocupando espaço por longo período de tempo em supermercados, lojas de departamento, lojas de conveniência. Pode causar transtornos aos que estão em volta.
3. Tanto na vinda quanto na volta para casa, não passar em lojas para se alimentar;
4. Não pousar na casa de amigos sem a permissão de adultos responsáveis;
5. Não sair de casa a noite sem a permissão de adultos responsáveis (após as 10 horas da noite pois, poderão se tornar alvo de orientação policial);
6. Não emprestar dinheiro e não vender objetos entre amigos;
7. Não ir sem o acompanhamento de adultos responsáveis à acampamentos ou viagens; locais onde se praticam esqui e snowboard ou praias.
8. Não andar de bicicleta sem a proteção de capacetes;
9. Criar regras no lar quanto ao uso de aparelhos conectados à internet (aparelhos de games, celulares, smartphone, etc), e respeitá-las. Aconselhamos aos pais que façam uso de filtros nos aparelhos como medida de segurança.

- 【consultas】 ○ caso esteja preocupado ou tenha alguma dificuldade entre em contato com a escola e faça uma consulta.  
○ se por um acaso acontecer um acidente de trânsito, uma ligação suspeita ou informação sobre um indivíduo suspeito, denuncie à polícia.

- ◇ Escola Primária Imawatari Kita.....TEL (0574)63-1500
- ◇ Delegacia de polícia de Kani.....TEL (0574)61-0110
- ◇ Comitê Educacional de Kani.....TEL (0574)62-1111

【consultas sobre bulling, recusa escolar, abuso, aprendizado, plano de carreira e direitos humanos】

- ◇ Disque SOS criança 24 horas...TEL 0120-0-78310(24 horas)
- ◇ Consulta educacional Hohoemi...TEL 0120-745-070(somente linha fixa)
- ◇ Outros.....No tablet pessoal pesquise「こまったときの相談先」e disque o ramal.